2025/1989

3.10.2025.

KOMISIJAS REGULA (ES) 2025/1989

(2025. gada 2. oktobris),

ar ko labo Regulu (ES) Nr. 1408/2013 par Līguma par Eiropas Savienības darbību 107. un 108. panta piemērošanu *de minimis* atbalstam lauksaimniecības nozarē

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 108. panta 4. punktu,

ņemot vērā Padomes Regulu (ES) 2015/1588 (2015. gada 13. jūlijs) par to, kā piemērot Līguma par Eiropas Savienības darbību 107. un 108. pantu attiecībā uz dažu kategoriju valsts horizontālo atbalstu ([1]), un jo īpaši tās 2. panta 1. punktu,

apspriedusies ar Valsts atbalsta padomdevēju komiteju,

tā kā:

(1) Komisijas Regulā (ES) Nr. 1408/2013 ([2]) ir kļūdas, kas ieviesušās ar Komisijas Regulu (ES) 2024/3118 ([3]). Jo īpaši Regulas (ES) Nr. 1408/2013 7. panta 3.a punktā datums 2024. gada 20. decembris būtu jāaizstāj ar 2024. gada 16. decembri, lai to saskaņotu ar Regulas (ES) 2024/3118 spēkā stāšanās datumu. Regulas (ES) Nr. 1408/2013 pielikumā piešķirtajai *de minimis* atbalsta maksimālajai kumulatīvajai summai, kas paredzēta Apvienotajai Karalistei attiecībā uz Ziemeļīriju, vajadzētu būt 65,37 miljoniem EUR, nevis 59,96 miljoniem EUR. Minētās kļūdas ietekmē minēto noteikumu būtību.

(2) Turklāt Regulas (ES) Nr. 1408/2013 1. panta 2. punktā ir nepareiza atsauce uz Komisijas Regulu (ES) Nr. 1407/2013 ([4]). Minētā atsauce bija jāatjaunina ar Regulu (ES) 2024/3118, jo minētās regulas pieņemšanas laikā Regulas (ES) Nr. 1407/2013 darbības termiņš jau bija beidzies. Regulas (ES) Nr. 1408/2013 5. panta 2. punktā ir nepareiza atsauce uz Komisijas Regulas (ES) Nr. 717/2014 ([5]) darbības jomu. Minētā atsauce bija jāsaskaņo ar Komisijas Regulu (ES) 2023/2391 ([6]), ar ko grozīja Regulas (ES) Nr. 1408/2013 un (ES) Nr. 717/2014.

(3) Attiecīgi būtu jālabo visas Regulas (ES) Nr. 1408/2013 valodu versijas.

(4) Dažu valodu versijās ir vajadzīgi arī turpmāki labojumi.

(5) Regulas (ES) Nr. 1408/2013 3. panta 2. punkta zviedru valodas versijā ir kļūda attiecībā uz periodu, kurā vienam uzņēmumam piešķir *de minimis* atbalstu. Šī kļūda ietekmē minētā noteikuma būtību.

([1]) OV L 248, 24.9.2015., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2015/1588/oj.
([2]) Komisijas Regula (ES) Nr. 1408/2013 (2013. gada 18. decembris) par Līguma par Eiropas Savienības darbību 107. un 108. panta piemērošanu *de minimis* atbalstam lauksaimniecības nozarē (OV L 352, 24.12.2013., 9. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1408/oj).
([3]) Komisijas Regula (ES) 2024/3118 (2024. gada 10. decembris), ar ko groza Regulu (ES) Nr. 1408/2013 par Līguma par Eiropas Savienības darbību 107. un 108. panta piemērošanu *de minimis* atbalstam lauksaimniecības nozarē (OV L, 2024/3118, 13.12.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/3118/oj).
([4]) Komisijas Regula (ES) Nr. 1407/2013 (2013. gada 18. decembris) par Līguma par Eiropas Savienības darbību 107. un 108. panta piemērošanu *de minimis* atbalstam (OV L 352, 24.12.2013., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1407/oj).
([5]) Komisijas Regula (ES) Nr. 717/2014 (2014. gada 27. jūnijs) par Līguma par Eiropas Savienības darbību 107. un 108. panta piemērošanu *de minimis* atbalstam zvejniecības un akvakultūras nozarē (OV L 190, 28.6.2014., 45. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/717/oj).
([6]) Komisijas Regula (ES) 2023/2391 (2023. gada 4. oktobris), ar ko attiecībā uz *de minimis* atbalstu zvejas un akvakultūras produktu apstrādei un tirdzniecībai groza Regulas (ES) Nr. 717/2014, (ES) Nr. 1407/2013, (ES) Nr. 1408/2013 un (ES) Nr. 360/2012 un attiecībā uz vienam vienotam uzņēmumam piešķirtā *de minimis* atbalsta kopējo summu, tā piemērošanas periodu un citiem jautājumiem groza Regulu (ES) Nr. 717/2014 (OV L, 2023/2391, 5.10.2023., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2391/oj).

(6) Turklāt Regulas (ES) Nr. 1408/2013 3. panta 3. punkta grieķu valodas versijā ir kļūda attiecībā uz laikposmu *de minimis* atbalsta kumulatīvās summas piešķiršanai un minētās regulas 5. panta 2. punkta dāņu, grieķu un lietuviešu valodas versijā ir kļūda attiecībā uz augstākajiem robežlielumiem, kas piemērojami minētajā tiesību normā norādītajiem uzņēmumiem piešķirtā *de minimis* atbalsta kumulatīvajai summai. Šīs kļūdas ietekmē minēto noteikumu būtību.

(7) Tāpēc Regulas (ES) Nr. 1408/2013 dāņu, grieķu, lietuviešu un zviedru valodas versijas būtu attiecīgi jālabo. Minētās kļūdas neskar pārējās valodu versijas.

(8) Lai nodrošinātu vienlīdzīgu attieksmi pret visām valstīm, uz kurām attiecas Regula (ES) Nr. 1408/2013, kļūdu labojumam būtu jāstājas spēkā dienā, kad stājas spēkā Regula (ES) 2024/3118. Tāpēc šī regula būtu jāpiemēro no 2024. gada 16. decembra,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (ES) Nr. 1408/2013 labo šādi:

1) regulas 1. panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

"2. Ja uzņēmums nodarbojas ar lauksaimniecības produktu primāro ražošanu un darbojas arī vienā vai vairākās nozarēs vai veic citas darbības, kas ietilpst Regulas (ES) 2023/2831 darbības jomā, atbalstam, kas piešķirts pēdējām minētajām nozarēm vai darbībām, minēto regulu piemēro ar noteikumu, ka attiecīgā dalībvalsts ar tādiem piemērotiem līdzekļiem kā darbības vai izmaksu nošķiršana nodrošina, ka lauksaimniecības produktu primārā ražošana negūst labumu no *de minimis* atbalsta, ko piešķir saskaņā ar minēto regulu.";

2) *(neattiecas uz latviešu valodas versiju)*;

3) regulas 5. panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

"2. Ja uzņēmums nodarbojas ar lauksaimniecības produktu primāro ražošanu, kā arī ar zvejniecības un akvakultūras produktu primāro ražošanu, *de minimis* atbalstu, kas piešķirts darbībām lauksaimniecības produktu ražošanas nozarē saskaņā ar šo regulu, var kumulēt ar *de minimis* atbalstu darbībām zvejniecības un akvakultūras nozarē saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 717/2014 līdz augstākajam robežlielumam, kas noteikts jebkurā no minētajām regulām, ar noteikumu, ka attiecīgā dalībvalsts ar piemērotiem līdzekļiem nodrošina, ka lauksaimniecības produktu primārā ražošana negūst labumu no *de minimis* atbalsta, kas piešķirts saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 717/2014.";

4) regulas 7. panta 3.a punktu aizstāj ar šādu:

"3.a Uzskata, ka jebkurš individuālais *de minimis* atbalsts, kas piešķirts laikā no 2014. gada 1. janvāra līdz 2024. gada 16. decembrim saskaņā ar šīs regulas noteikumiem redakcijā, kas bija piemērojama atbalsta piešķiršanas brīdī, neatbilst visiem Līguma 107. panta 1. punkta kritērijiem un tādējādi ir atbrīvots no Līguma 108. panta 3. punktā noteiktās paziņošanas prasības.";

5) pielikumā tabulas pēdējo rindu aizstāj ar šādu:

"Apvienotā Karaliste attiecībā uz Ziemeļīriju	65,37".

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.*

To piemēro no 2024. gada 16. decembra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2025. gada 2. oktobrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN